


800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3909-2014

Date : 1er juin 2015

HEURE	REMARQUES
9 h 30	Début de l'audience
9 h 31	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 32	Remarques préliminaires de Mme Louise Pelletier sur le déroulement de l'audience
9 h 33	<u>Me Marie Lemay Lachance produit :</u> Plan d'argumentation de Gaz Métro
9 h 34	Argumentation finale en chef de Gaz Métro par Me Marie Lemay Lachance
10 h 08	Fin de l'argumentation finale en chef de Gaz Métro par Me Lemay Lachance
10 h 08	Mme Pelletier demande des clarifications à Me Lemay Lachance
10 h 10	Fin de la demande de clarifications par Mme Pelletier à Me Lemay Lachance
10 h 10	Argumentation finale de SÉ-AQLPA par Me Dominique Neuman
10 h 30	Fin de l'argumentation finale de SÉ-AQLPA par Me Neuman
10 h 30	Mme Pelletier demande des clarifications à Me Neuman
10 h 30	Fin de la demande de clarifications par Mme Pelletier à Me Neuman
10 h 31	L'audience est suspendue
10 h 45	Reprise de l'audience
10 h 45	Réplique de Gaz Métro par Me Lemay Lachance
10 h 48	Fin de la réplique de Gaz Métro par Me Lemay Lachance
10 h 48	Conclusion par Mme Pelletier
10 h 49	Remerciements. Fin de l'audience. Le dossier est mis en délibéré
	 , greffière-audicière

**PROTOCOLE D'OUVERTURE  
AUDIENCE DU 1er JUIN 2015**

**DOSSIER : R-3909-2014**

***Audience concernant la demande relative à un projet d'investissement  
pour le raccordement de la ville de Saint-Hyacinthe à des fins  
d'injection et pour l'établissement de certains taux***

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **Mme Louise Pelletier (Présidente de la formation), M. Gilles Boulianne et M. Bernard Houle**

Le procureur de la Régie est : **M<sup>e</sup> Alexandre de Repentigny**

La demanderesse est :

**SOCIETE EN COMMANDITE GAZ METRO**  
Représentée par M<sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse et Me Marie Lemay-Lachance

Les intervenants sont :

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA  
POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**  
Représenté par M<sup>e</sup> Dominique Neuman

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE  
DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER ?**

---

---

---

---

**Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.**

**Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.**

**Début : 9 h 30**

**Fin : 10 h 49**

